

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 49 (1952)  
**Heft:** 3

**Nachruf:** Nécrologie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

coulait dans des toupines. Ce miel avait un goût spécial de cire et de pollen. Pour renouveler les rayons, la ruche était tournée le derrière en avant environ tous les quatre ans.

On donnait à manger en avril, de l'eau légèrement sucrée, provenant du lavage à l'eau chaude des résidus restant dans les toiles et cela dans de petites soucoupes placées sur la planche de vol. L'essaimage fournissait les nouvelles colonies.

Voici quelques relevés de mon carnet de notes :

- En 1947 récolte moyenne 5 kg. à 1 fr. 60 et 1 fr. 80 le kg.  
1908 récolte moyenne 8 kg. à 1 fr. 60 et 1 fr. 80 le kg.  
1909 forte récolte, également 1 fr. 60 et 1 fr. 80 le kg.  
1910 pluie, année de misère.  
1911 et 1912 assez bonnes, prix, 2 fr. le kg.  
1918 grande récolte, gros prix, 7 à 8 fr. le kg.  
Les bonnes années furent 1922, 23, 25, 29, 33, 38, 42.  
Les années moyennes : 1921, 28, 31, 34, 35, 43.  
Les mauvaises, 1919, 20, 24, 26, 27, 30, 32, 36, 37, 39, 40, 41.

Jean Borloz.

## QUESTIONS ET RÉPONSES

### A propos de « Une question par mois »

On nous écrit de Versoix :

« Je voudrais ajouter ma petite expérience personnelle : Une de mes ruches pastorales, peinte en bleu, a été plusieurs années de suite exposée au pillage quoique ayant une colonie très forte. Ayant attribué ce fait, à tort ou à raison, à la visibilité de la ruche, je l'ai peinte en vert pour la camoufler en quelque sorte, tout en la laissant à la même place dans la verdure. Depuis deux ans cette ruche n'a plus été pillée.

Je n'ai pas la prétention d'avoir l'expérience de Mlle Lothmar, ni évidemment celle de M. Morgenthaler, mais je vous cite le fait uniquement à titre de curiosité.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

J. MULLER.

---

### Société d'Apiculture de Lausanne

#### Nécrologie

#### Louis Pahud-Chabot, à Renens (Vd)

La Société d'Apiculture de Lausanne est bien fréquemment frappée. Elle vient de perdre un de ses vétérans, sociétaire depuis 1916, enseveli le 2 février. C'était un bon apiculteur, dont le rucher faisait l'admiration des connaisseurs. Il avait une conception originale de la pratique apicole. Outre le soin méticuleux de ses colonies, il ne leur donnait jamais de sucre ; il complétait leurs

provisions, non pas au sirop, mais avec du miel et, disait-il : « Elles me le rendent largement ». Ses ruchées étaient toujours superbes et la moyenne de sa récolte supérieure à celle de ses collègues. Il pratiquait d'ailleurs l'apiculture pastorale.

Louis Pahud avait perdu sa compagne depuis deux ans. Cette séparation l'avait atteint au cœur. Sentant la gravité de son mal, affaibli, il avait, récemment, vendu toute son installation. Il aimait ses abeilles ; s'en séparer fut une nouvelle souffrance. C'était un homme actif. Il fut le facteur attentif de Renens où il avait succédé à son père, facteur comme lui. Dès l'âge de 15 ans, il l'a aidait dans ses distributions journalières, sur un réseau étendu. Son activité, son exactitude étaient appréciées.

Nature ouverte à tout ce qui préoccupait ses concitoyens, il s'intéressait à des œuvres variées dans cette commune de la banlieue lausannoise. Excellent chanteur, il a fondé la société de chant l'Espérance ; il fut un animateur du football local. Il s'occupa d'œuvres sociales, de la construction du temple.

Bon citoyen et bon apiculteur, Louis Pahud mérite que nous lui gardions un fidèle souvenir. Nous prions sa famille de recevoir nos condoléances bien sincères.

Lausanne, le 8 février 1952.

A. G.



## LA VIE DE NOS SECTIONS

### A la Fédération Vaudoise des Sociétés d'Apiculture

La Fédération vaudoise des sociétés d'apiculture a tenu son assemblée des délégués le 10 février au restaurant de la Cloche à Lausanne. Le président en charge, M. Auguste Gonet de Vuarrengel, souhaite la bienvenue aux délégués des 20 sections. Le procès-verbal de la dernière assemblée, lu par le secrétaire J. Thurler, de Pully, est adopté. Les comptes présentés par le trésorier, M. P. Mottier, de Marcellin, ont été approuvés sur préavis favorable formulé par MM. Grenier, de la section de Lausanne, et Niquille, de La Menthue. Pour 1952, ce sont les sections de Lucens et de Morges qui assumeront la vérification.

Le rapport du président donne le reflet de ce que fut l'apiculture vaudoise en 1951. 1951, année de déception pour bien des apiculteurs, une fois de plus, au lieu de récolter, il a fallu nourrir en plein été pour sauver des colonies. Un printemps long à venir, des pluies froides, la bise noire sur la dent de lion, même de la neige et toutes les belles espérances, pourtant permises, s'évanouissent. Malgré la récolte déficitaire, on a pu constater avec surprise des offres à des prix en dessous du prix officiel, qui ne couvre déjà pas le prix de revient. En général, l'apiculture a travaillé à perte cette année. Les désirs exprimés lors de la dernière assemblée des délégués ont tous trouvé une solution. La fédération est intervenue auprès du Département de l'intérieur pour une révision de la loi loque et acariose et provoqué la réunion des inspecteurs régionaux du rucher, où a été discuté en outre l'augmentation de vacation. Cette augmentation a été accordée entre temps. Il convient de remercier le chef du service cantonal sanitaire M. Jaccottet. L'assemblée générale ordinaire a eu lieu avec plein succès le 8 juillet passé à Gryon, organisée impeccablement par la section Le Chamossaire de Bex. La Fédération a visité avec un vif intérêt la nouvelle école d'agriculture de Granges-Verney et lui a fait don d'une colonie d'abeilles. 21 conférences et 1 cours de débutants furent donnés en 1951.

L'inspecteur cantonal, M. Valet, de Morges, entouré des inspecteurs régionaux, s'occupe de la santé de nos abeilles avec un dévouement inlassable. Grâce au nouveau laboratoire Galli-Valério, la lutte contre les maladies est menée